



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 3. April 2014
(OR. en)**

8507/14

**FIN 274
INST 196
PE-L 21**

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender:	Haushaltsausschuss
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Nr. Komm.dok.:	8330/14 FIN 263
Betr.:	Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 07/2014) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für 2014

1. Die Kommission hat dem Rat am 31. März 2014 einen Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 07/2014) unterbreitet.

Ziel dieses Vorschlags ist die Übertragung von 2 Mio. EUR an Verpflichtungs- und Zahlungsermächtigungen von Artikel 40 02 41 (*Reserve für Finanzinterventionen – Getrennte Mittel*) auf Artikel 01 02 01 (*Koordinierung, Überwachung und Kommunikation zur Wirtschafts- und Währungsunion, einschließlich zum Euro*), wie in Dokument 8330/14 FIN 263 dargelegt.

2. Nachdem die vom Europäischen Parlament angeforderten Informationen vorgelegt wurden, ist die Kommission der Ansicht, dass die Bedingungen für die Freigabe der in die Reserve eingestellten Mittel vollständig erfüllt sind, und ersucht daher um die Übertragung der obengenannten Beträge.
3. Der Haushaltsausschuss hat den Vorschlag in seiner Sitzung vom 1. April 2014 geprüft.

4. Nach Prüfung des Vorschlags ist der Haushaltsausschuss mit qualifizierter Mehrheit übereingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er dem Rat empfiehlt, er möge Folgendes billigen:

- die vorgeschlagene Mittelübertragung,
 - den als ANLAGE beigefügten Entwurf eines entsprechenden Schreibens.
-

ENTWURF EINES SCHREIBENS

des Präsidenten des Rates

an den Präsidenten der Kommission

Kopie: Präsident des Europäischen Parlaments

Sehr geehrter Herr Präsident,

gemäß Artikel 27 Absatz 4 der Haushaltsordnung vom 25. Oktober 2012¹ teile ich Ihnen mit, dass der Rat die Mittelübertragung Nr. DEC 07/2014 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2014 gebilligt hat.

(Schlussformel)

¹ Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates.